

Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Torricella, novembre 2023

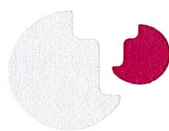
Consiglio Comunale

Verbale delle discussioni seduta 03/2023 del 02 ottobre 2023 e del 09 ottobre 2023

Visto l'articolo 49 della Legge organica comunale e l'articolo 10 del Regolamento comunale, previo avviso pubblicato all'albo comunale e inviato ad ogni Consigliere comunale, il Consiglio Comunale di Torricella-Taverne si è riunito, lunedì 02 ottobre 2023 e lunedì 09 ottobre 2023, alle ore 20.15, con il seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1. Appello nominale dei presenti;**
- 2. Approvazione ordine del giorno;**
- 3. Nomina Ufficio presidenziale (1 Presidente, 1 primo Vice Presidente, 1 secondo vice Presidente e 2 scrutatori);**
- 4. Approvazione verbali del 20 marzo 2023 e del 08 maggio 2023;**
- 5. Subingresso Consigliere comunale gruppo GITT – Lega;**
- 6. Completazione Commissione della Gestione con un membro del gruppo GITT-Lega;**
- 7. Messaggio 8/2023 concernente la richiesta per la concessione dell'attinenza comunale;**
- 8. Messaggio 9/2023 concernente la richiesta per la concessione dell'attinenza comunale;**
- 9. Messaggio 12/2023 concernente la richiesta per la concessione dell'attinenza comunale;**
- 10. Messaggio 13/2023 concernente la richiesta per la concessione dell'attinenza comunale;**
- 11. Messaggio 14/2023 concernente la richiesta per la concessione dell'attinenza comunale;**
- 12. Messaggio 15/2023 concernente la richiesta per la concessione dell'attinenza comunale;**
- 13. Messaggio 04/2023 che accompagna i Conti consuntivi per l'anno 2022 del Comune di Torricella-Taverne;**
Messaggio municipale 05/2023 che accompagna la convenzione per l'accesso e messa a disposizione dell'ecocentro Serta Lamone;

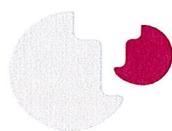


Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

15. **Messaggio municipale 16/2023 accompagnante il Regolamento sulla protezione dei dati in ambito di lettura di numeri d'immatricolazione di veicoli su strade a traffico limitato del Comune di Torricella-Taverne;**
16. **Messaggio municipale 17/2023 che accompagna la proposta di rinnovo e modifica della convenzione in essere con l'Associazione calcio Taverne avente come oggetto il riordino del campo sportivo e delle strutture adiacenti, mediante sottoscrizione di un contratto di proroga e modifica del canone annuo legato alla sostituzione del manto sintetico del campo di calcio;**
17. **Messaggio municipale 10/2023 concernente la richiesta d'approvazione della variante di PR relativo al Piano particolareggiato "Castello Trefogli";**
18. **Messaggio municipale 07/2023 chiedente un credito di CHF 187'000.00 per gli interventi necessari nell'ambito della formazione della rotonda in zona Pureca, (nuova condotta AAP e nuova illuminazione pubblica);**
19. **Mozioni e interpellanze;**
20. **Approvazione verbale delle risoluzioni.**

1. Appello nominale dei presenti seduta del 02 ottobre 2023

No.	Consiglieri		No.	Consiglieri	
1	Agostinetti Pascal	AG	16	Lavigna Carmine	P
2	Pucci Vittorio	P	17	Leardo Vincenzo	P
3	Bernasconi Ulla	P	18	Marchesi Antonella	P
4	Broglia Mauro	P	19	Manfredi Alex	P
5	Bielli Luca	AG	20	Paronitti Mario	P
6	Bordogna Flavio	P	21	Patriarca Mariadele	P
7	Bottinelli Roberto	AG	22	Ronchetti Mara	P
8	Bricalli Daniele	P	23	Ryf Francesco	P
9	Burkhard Loris	AG	24	Scacchi Patrick	P
10	Citterio Montini Emanuela	P	25	Volpe Fabio	P
11	Cortesi Saskia	P	26	Serrao Monica	P



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

12	Colella Vincenzo	P	27	Tasso Diana	P
13	Di Marco Mario	P	28	Bianchi Laurence	P
14	Ceraudo Vincenzo	A	29	Vaccaro Franco	P
15	Grassi Ivano	P	30	Voci Samuel	P
				Totale	25

Presenti: 24 Consiglieri comunali su 30.

Scusati/assenti: Agostinetti Pascal, Bottinelli Roberto, Bielli Luca, Burkhard Loris, Ceraudo Vincenzo.

Per il Municipio sono presenti, il Sindaco Tullio Crivelli, il Vice Sindaco Franco Voci, i Municipalisti Roberta Passardi, Lorenzo Montini e Francesco Giudici.

2. Approvazione ordine del giorno

Emanuela Citterio Montini chiede di spostare il punto 17 dell'ordine del giorno al punto 16 e il punto 18 al punto 17 facendo diventare il punto 16 il punto 18.

Saskia Cortesi chiede se nella trattanda mozioni è previsto di parlare della mozione "Creazione luogo di incontro intergenerazionale a Torricella" e se è possibile inviare a tutti i CC il preavviso scritto del Municipio sulla stessa così che poi si possa procedere con la votazione.

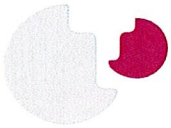
Flavio Bordogna chiede che durante la trattanda mozioni vengano discusse le mozioni "Istituzione di un nido dell'infanzia comunale e analisi della futura destinazione stabile ex-asilo Taverne".

Mario Di Marco chiede di spostare il punto 16 dell'ordine del giorno al punto 14.

Emanuela Citterio Montini spiega ai colleghi il motivo per il quale chiede lo spostamento del punto 16 al punto 18: stasera si procede con naturalizzazioni, consuntivo, convenzione ecocentro, Castello Trefogli, Regolamento sulla protezione dei dati in ambito di lettura di numeri d'immatricolazione di veicoli su strade a traffico limitato e credito di CHF 187'000.00 per gli interventi necessari nell'ambito della formazione della rotonda in zona Pureca, in quanto non ci sono rapporti contraddittori.

Flavio Bordogna è dal parere che l'ordine del giorno va lasciato così e bisogna iniziare a lavorare.

Di Marco Mario dice lasciamo così.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Votazione per lasciare l'ordine del giorno invariato: 12 favorevoli.

Votazione per modificare l'ordine del giorno come da richiesta della Consigliera Citterio Montini Emanuela: 12 favorevoli.

Franco Voci ricorda l'art. 30 cpv. 3 della LOC che cita: "In caso di parità la votazione viene ripetuta in un'assemblea successiva; se il risultato è ancora di parità, il presidente decide."

Visto quanto indicato dall'articolo l'ordine del giorno non verrà modificato.

3. Nomina Ufficio presidenziale (1 Presidente, 1 primo Vice Presidente, 1 secondo vice Presidente e 2 scrutatori)

I capi gruppo propongo i nominativi che vanno a comporre il nuovo Ufficio presidenziale.

(Presidente, primo Vice Presidente, secondo Vice Presidente e 2 scrutatori)

Presidente:	Mario Di Marco (PLR)
Primo Vice Presidente:	Emanuela Citterio Montini (PTT)
Secondo Vice Presidente:	Mario Paronitti (GITT - Lega)
Primo scrutatore:	Roberto Bottinelli (GITT-Lega)
Secondo scrutatore:	Lavigna Carmine (PLR)

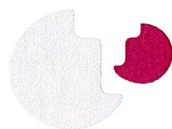
Essendo il numero dei candidati pari a quello dei seggi, i proposti sono eletti alla carica.

Il Presidente **Mario di Marco** si presenta e chiede al CC di voler osservare un minuto di silenzio in memoria della signora Heidi Moccetti deceduta negli scorsi mesi.

4. Approvazione verbali del 20 marzo 2023 e del 08 maggio 2023;

Saskia Cortesi chiede che venga corretto il suo intervento sul verbale del 20 marzo 2023 nel seguente dei modi: "Saskia Cortesi: chiede al Municipio di agire per tempo informando, sensibilizzando e rammentando l'Ordinanza Municipale concernente la fornitura d'acqua potabile anno 2021, ai cittadini, in particolar modo il riempimento delle piscine e l'uso sconsiderato dell'acqua.

Emanuela Citterio Montini comunica che la CdP non ha ancora consegnato rapporto sul MM inerente la modifica di alcuni articoli del ROC in quanto stanno procedendo con



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

una parziale revisione dello stesso vista la vetustà.

Ivano Grassi ricorda la collega che siamo nella trattanda approvazioni verbali.

Non essendoci ulteriori interventi, il Consiglio comunale approva il verbale del 20 marzo 2023 con la correzione di cui sopra con 23 voti favorevoli, nessun contrario e 1 astenuto e il verbale del 08 maggio 2023 con 23 voti favorevoli, nessun contrario e 1 astenuto.

Il punto 4 dell'ordine del giorno è approvato da 24 voti favorevoli.

5. Subingresso Consigliere comunale gruppo GITT – Lega;

Il Segretario comunale consegna la dichiarazione di fedeltà alle Costituzioni federale e cantonale ed alle leggi. Il nuovo Consigliere comunale, Sig. Broglia Mauro pronuncia la formula "lo dichiaro" e riceve la lettera credenziale.

Ora sono presenti in sala 25 Consiglieri Comunali.

6. Sostituzione membro Commissione della gestione

Il Capogruppo propone quale nuovo membro della Commissione della gestione Vittorio Pucci che sostituisce l'uscente Michele Bianchi

7-12. Messaggi municipali 08-09-12-13-14-15/2023 concessione delle attinenze comunali

Viene consegnata ai Consiglieri comunali una scheda di voto che porta tutti i nomi.

Monica Serrao e Tasso Diana leggono i relativi rapporti della CdP.

Tutti i candidati ottengono l'attinenza comunale di Torricella-Taverne con il seguente esito:

XX

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

XX

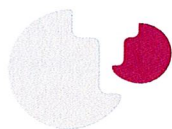
Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

XX

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

XX

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

XX

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

XX

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

13 Messaggio 04/2023 che accompagna i Conti consuntivi per l'anno 2022 del Comune di Torricella-Taverne;

Il **Presidente** chiede a Fabio Volpe se desidera sciogliere la riserva.

Fabio Volpe spiega i motivi che l'hanno portato alla sua riserva citando che è d'accordo sull'insieme del rapporto della CdG tranne che per il dicastero 7 "Gestione rifiuti".

Il **Presidente** informa il collega che il consuntivo verrà trattato per dicastero e che quindi è meglio comunicare le sue osservazioni al momento della discussione del dicastero 7.

Il **Presidente** chiede quindi di leggere il rapporto della Commissione della Gestione. Se ne occupa **Mara Ronchetti** che legge le osservazioni della CdG capitolo per capitolo.

0. Amministrazione

Non vi sono osservazioni.

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

1. Ordine pubblico e sicurezza, difesa

Non vi sono osservazioni.

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

2. Formazione

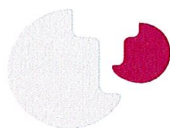
Non vi sono osservazioni.

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

3. Cultura e tempo libero, chiesa

Non vi sono osservazioni.

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

4. Salute pubblica

Non vi sono osservazioni.

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

5. Sicurezza sociale

Non vi sono osservazioni.

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

6. Trasporti e comunicazioni

Non vi sono osservazioni.

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

7. Protezione dell'ambiente e pianificazione del territorio

Fabio Volpe comunica ai colleghi le sue osservazioni citando che per le osservazioni in relazione alla sezione 730 "Gestione rifiuti" in aggiunta a quanto già esposto dal rapporto vorrebbe far osservare ai colleghi consiglieri questi punti:

- La gestione ordinaria dei rifiuti chiude con un deficit di chf 55'623 pari all'88.5 % dei costi del servizio.

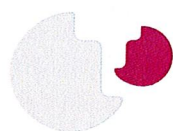
Anche se è stato rispettato il preventivo, ricordo che trattandosi di una tassa d'uso, le spese devono essere coperte al 100%.

- negli ultimi 4 anni il grado di copertura è variato fra il 78 e l'88%.

Quindi reputa che la gestione di questo servizio non abbia dato seguito ai disposti di legge che impongono l'autofinanziamento dei servizi, l'azzeramento dei disavanzi entro quattro anni, ed è da ritenere insoddisfacente.

Nelle registrazioni della gestione rifiuti che sono state presentate, la fattura non preventivata di CHF 225'000, presentata dalla ditta Gianni Ochsner e definita come "Calcolazione complessiva degli esuberi ed apporti oltre i limiti" relativa agli anni 2019-2022, ha fatto molto discutere la CdG per la presenza di una serie di incongruenze, alcune valutazioni discutibili e che meritano un'analisi approfondita.

Vogliamo essere ben sicuri della correttezza di quanto viene messo a carico della nostra comunità e 225'000 CHF non sono bruscolini.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Per questi motivi ha presentato una Mozione, che vi verrà proposta nel momento opportuno, con la quale presenta i punti critici, e invita a riesaminare questa fattura ed eventualmente a rimetterla in discussione.

Questo problema legato alla fattura per gli esuberi dei rifiuti va sviscerato in un prossimo futuro e quindi, non influenzando il risultato d'esercizio, non deve inficiare l'approvazione o meno del Consuntivo così come presentato.

Con quanto esposto scioglie la riserva in relazione al MM 4/2023 riguardante il consuntivo 2022.

Sottoscrive il rapporto della Commissione, tuttavia in ragione dei dubbi espressi in relazione alla fattura esuberi, si asterrà dal votare il consuntivo, invitando a fare lo stesso a quanti condividono i dubbi espressi.

Il **Presidente** chiede al collega se si astiene su tutto il consuntivo o unicamente sul dicastero 7.

Volpe Fabio risponde su tutto.

Francesco Ryf interviene comunicando che non vede un dramma avere una copertura del 90% in quanto è un dicastero complementare e informa che le ditte hanno un po' il monopolio. È meglio avere una copertura sotto il 100% che sopra e poi scattivire la popolazione.

Emanuela Citterio Montini risponde che la legge cita 100% di copertura e noi abbiamo un deficit da tanti anni, quindi, è meglio avere 105% per andare a coprire.

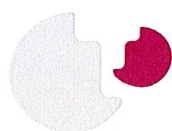
Daniele Bricalli informa che ogni anno non si può superare il 100%.

Fabio Volpe invece ritiene che si debba superare il 100% se l'anno prima si era al 90% e informa che il conto nei 4 anni deve essere a 0.

Il **Presidente** spiega ai colleghi che questi sono argomenti da preventivo e non da consuntivo. Cita che il preventivo deve prevedere i costi ma non si può prevedere i ricavi.

Mario Paronitti corregge il collega Ryf dicendo che il segno – davanti all'importo va ad intaccare i conti e i soldi dei cittadini.

Mara Ronchetti concorda con Ryf che è un tema complesso ma che in tutti i Comuni c'è questo problema che non è di facile soluzione.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Emanuela Citterio Montini spiega che durante la riunione della CdG la Municipale Passardi non era a conoscenza del rapporto CdP sull'argomento + costo – giri. Crede che manchi uno scambio di idee e chiede al Municipio uno sforzo.

Vincenzo Leardo dice che in 4 anni vi è mezzo milione di debito motivo per il quale dei correttivi vanno presi mettendoci testa e cuore.

Lorenzo Montini chiede scusa per il ritardo nella comunicazione della fattura Ochsner. Dice che è vero che si tratta di un dicastero dinamico ma che da quando ci sono i sacchi ufficiali gli stessi sono dimezzati. Spiega i passi intrapresi con la ditta Ochsner sul tema fattura e comunica che si è sempre cercato il pareggio. Cita tutti gli aumenti della tassa base e del giro verde e informa che la frase "raggiunto a breve termine" vuol dire 5-10 anni. Informa i presenti che 2023 si avrà un leggero utile sui rifiuti.

Flavio Bordogna aggiunge che fa piacere che si arriva alla copertura ma è d'accordo con il collega Leardo. Manca la comunicazione alla popolazione sui rifiuti, giro verde, plastiche, ... chiede di comunicare di più e il meglio possibile.

Franco Voci precisa che vi è un conto a bilancio che permette di inserire eventuali perdite e che non è vero che non si può usare. È importante definire la tassa base che porta a 0 e questo conto serve per il bilancio anche se poi bisogna arrivare a coprirlo. Comunica che con la Vedeggio Valley si è discusso di avere un servizio raccolta rifiuti per i Comuni limitrofi ma non c'è economia di scarto ed è quindi da scartare. Altra cosa l'ecocentro che bisognerebbe fare ulteriori valutazioni.

Emanuela Citterio Montini risponde dicendo che il conto a bilancio serve ad aggiungere ma come si fa se lo stesso è sempre in deficit? Bisogna arrivare ad una copertura del 102% che l'abbassa.

Franco Voci comunica che sentito Mister Prezzi siamo un Comune medio alto e cita che diversi comuni, per questione di comfort, fanno l'investimento.

Dicastero: 12 voti favorevoli e 13 astenuto.

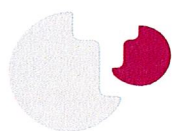
8. Economia pubblica

Non vi sono osservazioni.

Voti favorevoli: 24 voti contrari: 0 astenuti: 1

9. Finanze e imposte

Emanuela Citterio Montini fa una discussione politica e cita che si sarebbe aspettata un'analisi del perché ci sono stati degli scostamenti. Stessa cosa successa nel 2021 il preventivo molto prudente e consuntivo con un + davanti. Dice di essere perplessa sul come mai nel rapporto della CdG questa cosa non



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

viene indicata e chiede ai commissari se questo tema è stato discusso in quanto sono cose da condividere con tutti i colleghi.

Il **Presidente** risponde come presidente CdG e cita che la stessa ha analizzato il consuntivo. Spiega che è facoltà durante il preventivo di chiedere al Municipio di aumentare gli importi. Cita che difficile fare una previsione e che a suo avviso è una scelta corretta rimanere più bassi nel preventivo. La CdG non valuta decisioni politiche ma unicamente i numeri.

Mario Paronitti interviene rispondendo che è stato contabile del Comune per qualche anno e conferma che la filosofia sui preventivi è la prudenzialità.

Vincenzo Leardo comunica che non è il caso di fare questi tipi di interventi nei rapporti. Elogia il Municipio per il buon lavoro ricordando le opere.

Franco Voci specifica le entrate d'imposta avute nel 2022, dice che, quando si è preparato il preventivo 2022 si era in pandemia e non era facile capire come sarebbe stato l'anno dopo. Fornisce indicazioni sul gettito e comunica che in preventivo si sta cauti e si festeggia dopo. Il MM è ben specificato.

Mara Ronchetti condivide il pensiero della collega Citterio Montini. Anche lei ha notato questi scostamenti e indica che non si può indicare delle spese se poi non è così.

Accettato con 24 voti favorevoli e 1 astenuto.

Investimenti

Dopo la lettura del rapporto della CdG in merito agli investimenti vengono lette anche le considerazioni finali della CdG.

Si mette poi in votazione il dispositivo del Messaggio municipale che viene approvato con 23 voti favorevoli e 2 astenuti.

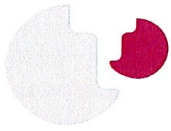
14. Messaggio municipale 05/2023 che accompagna la convenzione per l'accesso e la messa a disposizione dell'ecocentro Serta Lamone

Monica Serrao legge il rapporto della CdP.

Sullo stesso vi sono 3 emendamenti agli art. 9 cpv. 3, art. 12 cpv. 2 e 3 e art. 13.

Emendamento art. 9 cpv. 3:

In caso di negligenza, abusi o illeciti, gli stessi verranno tempestivamente segnalati al Committente, che potrà comminare una sanzione fino a CHF 10'000.00, come da Regolamento comunale concernente la gestione dei rifiuti art. 21.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Emendamento art. 12 cpv 2 e 3:

Al termine del primo anno, il rinnovo avviene tacitamente di anno in anno, in assenza di una regolare disdetta da una delle parti contraenti. Il termine di disdetta è di mesi 6 (sei) per il 31.12 di ogni anno.

Emendamento art. 13:

Il foro giuridico è Lugano. Sono riservate le ordinarie vie giudiziarie di carattere amministrativo nell'ambito dell'applicazione del diritto pubblico.

Emanuela Citterio Montini informa i colleghi che la correzione a penna presente sul verbale della CdP è dovuto ad un errore di copia incolla e spiega il motivo per il quale sono chiesti gli emendamenti citati.

Art. 9 cpv. 3 nel MM viene citato solo abusi e illeciti ma le è stato suggerito di inserire anche la negligenza e, parlato con Sezione Enti Locali, comunica che è corretto equiparare la convenzione al Regolamento modificando così "fino al massimo di CHF 10'000.00".

Art. 12 cpv. 2 e 3 informa che diversi Comuni vicini hanno, quale disdetta, inserito nella convenzione i 3 mesi e ritiene che l'anno è un pochino troppo in caso si dovesse pensare ad altre soluzioni, per esempio Ecocentro. Anche se siamo il Comune più grosso che si reca all'Ecocentro Serta e anche la ditta potrebbe dare disdetta si è deciso di optare per i 6 mesi di disdetta.

Art. 13 porta quale esempio di modifica un documento della SEL dove si evince la frase corretta da inserire ovvero: Il foro giuridico è Lugano. Sono riservate le ordinarie vie giudiziarie di carattere amministrativo nell'ambito dell'applicazione del diritto pubblico.

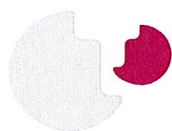
Ivano Grassi comunica che la disdetta è bilaterale e che non sarebbe facile organizzare un'altra soluzione in 6 mesi. Trova una soluzione sensata e vantaggiosa mantenere i 12 mesi.

Il **Presidente** informa che si tratta di un contratto tra la ditta Ochsner e il Municipio e che non c'è l'obbligo di mantenere il servizio nonostante sia un servizio pubblico.

Fabio Volpe fa notare che la convenzione è firmata sia dal Comune che dalla ditta Ochsner e chiede cosa succede in caso la stessa non dovesse passare in CC.

Lorenzo Montini comunica ai consiglieri che il Municipio si allinea agli emendamenti degli art. 9 e 13 ma non si allinea a quello del art. 12. Cita che è stato inserito il termine di un anno per organizzarsi per un servizio continuativo.

Emanuela Citterio Montini chiede se è possibile avere due minuti di pausa per consultarsi.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Al termine della consultazione, **Emanuela Citterio Montini** informa che la CdP ha deciso di modificare il termine: 12 mesi per il 31.12 di ogni anno.

Il **Presidente** legge l'art. 12 della convenzione come da dispositivo del MM:

1. La presente convenzione ha la durata di 1 anno, con inizio a decorrere dal 01 gennaio 2023.
2. Il rinnovo avviene tacitamente di anno in anno in assenza di una regolare disdetta da una delle parti contraenti.
3. La disdetta può essere inoltrata entro 1 anno dalla scadenza della convenzione in essere.

Emanuela Citterio Montini comunica la modifica dell'emendamento al cpv. 2: al termine del 1 anno la presente convenzione in assenza di disdetta di dalle due parti si rinnova tacitamente e al cpv. 3: il termine di disdetta è di mesi 12 per il 31.12 di ogni anno.

Flavio Bordogna propone di mantenere l'articolo 12 come da convenzione.

Gli emendamenti accettati dal Municipio sono quelli apportati agli art. 9 cpv. 3 e art. 13.

Si passa alla votazione del dispositivo con gli emendamenti sopra indicati che ottiene l'unanimità delle preferenze.

15. Messaggio municipale 16/2023 accompagnante il Regolamento sulla protezione dei dati in ambito di lettura di numeri d'immatricolazione di veicoli su strade a traffico limitato del Comune di Torricella-Taverne

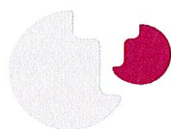
Diana Tasso da lettura al rapporto della CdP.

Emanuela Citterio Montini comunica che analizzando il MM la CdP ha verificato il fatto che esiste una lettera standard dove vi sono le voci che sono state inserite nel Regolamento.

Lorenzo Montini spiega che il Cantone ha obbligato il Comune a spegnere le telecamere situate in Via S.M. Maddalena le quali incassano circa CHF 20'000.00 all'anno di multe.

Emanuela Citterio Montini chiede se vi sarà una modifica di legge della Polizia.

Roberta Passardi risponde di no in quanto riguarda la legge cantonale sulla protezione dei dati.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Tullio Crivelli informa che in seguito all'approvazione della SEL sarà possibile accedere le telecamere.

Non essendoci ulteriori osservazioni, il Presidente mette in votazione il dispositivo del Municipio.

Il Messaggio è approvato all'unanimità.

16. Messaggio municipale 17/2023 che accompagna la proposta di rinnovo e modifica della convenzione in essere con l'Associazione calcio Taverne avente come oggetto il riordino del campo sportivo e delle strutture adiacenti, mediante sottoscrizione di un contratto di proroga e modifica del canone annuo legato alla sostituzione del manto sintetico del campo di calcio

Mario Paronitti da lettura al rapporto della CdG.

Fabio Volpe da lettura al rapporto della CdG di minoranza e precisa che ha due versioni contrastanti: una che la convenzione così come impostata non può essere modificata e quindi non emendata motivo per il quale chiede il respingimento per poter rifare la stessa.

Daniela Bricalli da lettura al rapporto della COP.

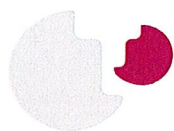
Emanuela Citterio Montini da lettura al rapporto della CdP che porta 7 emendamenti.

Flavio Bordogna da lettura al rapporto della CdP di minoranza che porta 5 emendamenti.

Diana Tasso era assente alla riunione della CdP e si allinea al rapporto di minoranza del collega Flavio Bordogna. Cita che tutte le spese sono approvate dal CC tramite preventivo e consuntivo e ritornare a discutere su cose vecchie non ha senso.

Emanuela Citterio Montini cita che il rapporto della CdP è lungo e sensato non si va a toccare l'attuale convenzione ma si tratta di responsabilizzare l'ACT per modificare delle condizioni nel futuro. Sicuramente ACT fa un lavoro spettacolare e non siamo contrari però si vogliono mettere dei puntini sulle i, motivo per cui si è arrivati agli emendamenti. Non è un no è un va bene ti diamo fiducia ma vogliamo maggiore responsabilità. Chiede infine di poter votare il MM in modo segreto.

Flavio Bordogna comunica che si è arrivati ad un rapporto di minoranza perché in Svizzera interna, in paesi sperduti, ci sono dei campi top e chiede di aiutare la società a fare questo investimento. Conclude comunicando che è bello poter pensare che gli altri



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

siano invidiosi del nostro campo.

Monica Serrao ringrazia la collega Citterio Montini per il lavoro svolto e comunica che si vuole mettere un paletto alle spese. Non si è contrati alla convenzione però ritiene sia giusto prendere una posizione.

Il **Presidente** precisa che sui rapporti COP e CdG del 2014 sul MM 67-2013 e su quello della CdG del 2018 sul MM 47-2017 è specificato che i costi di gestione sono a carico del Comune così come tutte le altre associazioni e che la durata del manto del campo è stata stimata per 10 anni secondo l'utilizzo.

Diana Tasso chiede se è corretto che anche alle altre associazioni viene dato qualcosa nonostante i costi vengano pagati dal Comune. Ricorda che si sta parlando di un'associazione con 200 ragazzi mentre le altre sono composte da meno persone.

Roberta Passardi informa i presenti che il Municipio ha una tabella con l'indicazione di tutti i membri di ogni associazione e che ACT su 410 membri 116 sono residenti di Torricella-Taverne.

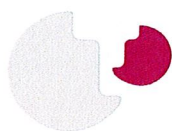
Patrick Scacchi tiene a comunicare ai colleghi il lavoro che svolge l'ACT e quante ore di volontariato le persone mettono a disposizione dei ragazzi.

Il **Presidente** informa che il collega Scacchi, nonostante sia membro di comitato dell'ACT, può partecipare alla discussione in quanto non vi è nessun tipo di conflitto essendo un'associazione senza scopo di lucro.

Franco Vaccaro comunica che è favorevole al manto erboso ma che chiede in caso di una partita di 2 squadra che non sono di Taverne chi paga i costi, se nella struttura viene effettuata una grigliata privata chi si assume le spese e cita che, ad esempio, per gli anziani del Comune viene fatto molto meno.

Patrick Scacchi risponde al collega e lo informa che è stata data la possibilità al Vedeggio Calcio di giocare sul campo di Taverne in quanto loro hanno ospitato l'ACT per gli allenamenti quando non si aveva il campo. Informa che se vi è una grigliata privata l'incasso è totalmente devoluto alla sezione allievi e che se il costo dell'elettricità dovesse essere a costo dell'ACT si trovano costretti ad aumentare la tassa sociale annuale richiesta alle famiglie.

Il **Presidente** fa un intervento come consigliere e trova alquanto difficile dedicare tutto questo tempo a un MM che riteneva quantomeno importante per svariate ragioni e non crede che la ragione sia l'ottimizzazione dei costi energetici ma lo trova un pretesto. Comunica che non è vero che non si è fatto niente per gli anziani in quanto lo scorso anno si è votato un credito per la Stella Maris. Trova fuori luogo giudicare una

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.torricella-taverne.ch

convenzione che chiede la proroga di 9 anni dopo che diamo la colpa di aver ridotto i costi con il campo in sintetico. Cita il figlio che gioca negli allievi e trova "forviante" guardare la prima squadra. Dice che il campo se non è a norma è perché non sicuro. Ricorda che siamo stati noi ad aver accettato di fare il campo sintetico e di gestire il servizio degli allievi in quanto per la prima squadra viene gestita dalla società e quindi trova fuori luogo incentrare il costo unicamente sulla prima squadra e ricorda che la convenzione riguarda tutti i settori ma che è ovvio che nel breve tempo ti serve per la prima squadra non si può giocare ma che tra un anno il problema si riversa su tutti. Ricorda che la discussione fatta sul dicastero 700 giro verde l'ottimizzazione che si vuole fare in confronto a quello che si paga di energia per il campo è 1 centesimo perché bisogna dividerli per tutti gli utenti che vanno lì a giocare e sono pochi franchi a cittadino. Non difende nessuno ma voleva mettere i puntini sull'importanza.

Mara Ronchetti cita che bisogna riporre l'accento sull'aspetto sociale sui prezzi comunicando che l'associazione svolge un ruolo di integrazione e se le quote sociali vengono aumentate l'iscrizione non è accessibile a tutti.

Daniele Bricalli chiede il voto nominale.

Lorenzo Montini risponde che il Municipio è favorevole alla convenzione e che la domanda finale che bisogna porsi è: la società in questione è la più grande il che vuol dire che è cresciuta negli ultimi anni – potremmo permetterci CHF 35'000.00 annui per 9 anni dal 2030 al 2039.

Il **Presidente** informa il CC sulla modalità del voto nominale e del voto segreto e mette in votazione entrambe le possibilità che ottengono il seguente esito:

Voto segreto: 14 favorevoli

Voto nominale: 11 contrari

Si procede quindi con la votazione segreta.

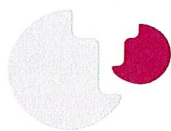
Diana Tasso chiede se possibile avere un attimo di pausa.

Fabio Volpe comunica che, visto che il suo rapporto di minoranza CdG, è molto simile a quello della CdP, in particolare l'emendamento 3, si allinea alla CdP e ritira il rapporto di minoranza CdG.

Il **Presidente** informa che vi sono 3 dispositivi e meglio: dispositivo MM e CdG, dispositivo CdP e dispositivo di minoranza CdP.

Flavio Bordogna ritira il rapporto di minoranza CdP.

Il **Presidente** chiede al Municipio se si allinea agli emendamenti proposti.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Il **Sindaco** risponde di no.

Il **Presidente** spiega che vi sono 2 dispositivi che bisogna votare ed il più votato andrà in votazione finale.

Mario Paronitti ricorda che è qualcosa che avverrà nel futuro e che, quando entrerà in vigore la convenzione nessuno sa se ci saremo ancora. Da qui al 2030 ne passa di tempo. Il Municipio quando entrerà in vigore la convenzione potrà mettere dei paletti.

Emanuela Citterio Montini risponde al collega Paronitti che ciò non è possibile se la convenzione viene approvata così.

Franco Voci comunica che volendo si può inserire nella convenzione che il Municipio regolerà e pagherà almeno i 50kw/ora all'ACT. Almeno c'è un plafone ma è chiaro che questo poi dovrà avvenire per tutti. Informa che negli ultimi 5 anni il consumo è di circa 10000 kw/ora all'anno. Se si va a togliere tutti questi costi sarà nel 2030 complicato reinserirle.

Emanuela Citterio Montini dice che si può stabilire tramite Ordinanza.

Il **Presidente** cita che non è corretto che la modifica della convenzione potrà essere modificata tramite Ordinanza; quindi, nel momento in cui si inserisce un altro testo la modifica della convenzione futura dovrà essere un MM mentre la proposta di Franco Voci è diversa: mettendo sulla convenzione che il Municipio disciplinerà il tetto mediante Ordinanza tenendo in considerazione un tetto minimo e massimo.

Emanuela Citterio Montini cita che non era quello che intendeva ma di modificare i contributi previsti dall'Ordinanza delle Associazioni in modo che il contributo massimo possa essere aumentato.

Il **Presidente** mette in votazione il dispositivo come da MM e il dispositivo come da rapporto CdP che ottengono il seguente risultato:

Dispositivo come da MM: 16 favorevoli

Dispositivo come da CdP: 8 favorevoli

Emanuela Citterio Montini chiede la possibilità di votare in modo segreto fuori dalla sala, la proposta viene messa in votazione ed ottiene 2 voti favorevoli e 23 contrari.

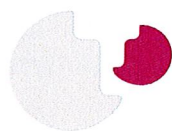
Il **Presidente** mette in votazione segreta il dispositivo finale come da MM che ottiene:

14 voti favorevoli

7 voti astenuti

4 voti contrari

Il **Presidente**, vista l'ora, chiede ai colleghi se desiderano finire gli ultimi due MM che restano all'ordine del giorno e ricevere per iscritto le risposte alle interpellanze oppure



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

se preferiscono convocare un'altra seduta di CC per il proseguo dell'ordine del giorno.

Si decide di convocare il proseguo del CC per il giorno 09.10.2023.

CONSIGLIO COMUNALE DEL 09.10.2023 CONTINUO DELLA SEDUTA 02.10.2023

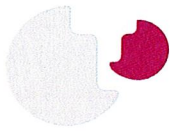
Il **Presidente** apre la seduta della seconda parte del Consiglio Comunale del 02 ottobre 2023.

1. Appello nominale dei presenti seduta del 09 ottobre 2023

No.	Consiglieri		No.	Consiglieri	
1	Agostinetti Pascal	P	16	Lavigna Carmine	P
2	Pucci Vittorio	P	17	Leardo Vincenzo	P
3	Bernasconi Ulla	P	18	Marchesi Antonella	P
4	Broglia Mauro	P	19	Manfredi Alex	P
5	Bielli Luca	P	20	Paronitti Mario	P
6	Bordogna Flavio	P	21	Patriarca Mariadele	P
7	Bottinelli Roberto	P	22	Ronchetti Mara	P
8	Bricalli Daniele	P	23	Ryf Francesco	P
9	Burkhard Loris	AG	24	Scacchi Patrick	P
10	Citterio Montini Emanuela	P	25	Volpe Fabio	P
11	Cortesi Saskia	P	26	Serrao Monica	P
12	Colella Vincenzo	P	27	Tasso Diana	P
13	Di Marco Mario	P	28	Bianchi Laurence	P
14	Ceraudo Vincenzo	A	29	Vaccaro Franco	P
15	Grassi Ivano	P	30	Voci Samuel	P
				Totale	29

Presenti: 29 Consiglieri comunali su 30.

Scusati/assenti: Burkhard Loris.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Per il Municipio sono presenti, il Sindaco Tullio Crivelli, il Vice Sindaco Franco Voci, i Municipali Roberta Passardi, Lorenzo Montini e Francesco Giudici.

17. Messaggio municipale 10/2023 concernente la richiesta d'approvazione della variante di PR relativo al Piano particolareggiato "Castello Trefogli"

Pascal Agostinetti da lettura al rapporto della COP.

Emanuela Citterio Montini da lettura al rapporto della CdP.

Il Consigliere **Bielli Luca** si allinea al rapporto della COP.

Non essendoci ulteriori interventi si procede con la votazione che all'unanimità approva il dispositivo proposto nel messaggio del Municipio.

18. Messaggio municipale 07/2023 chiedente un credito di CHF 187'000.00 per gli interventi necessari nell'ambito della formazione della rotonda in zona Pureca, (nuova condotta AAP e nuova illuminazione pubblica)

Mario Paronitti da lettura al rapporto della CdG.

Daniele Bricalli da lettura al rapporto della COP.

Il Consigliere **Bielli Luca** si allinea al rapporto della COP.

Francesco Ryf non ha capito, dal rapporto della COP, se non ci sono canalizzazioni in quel tratto o se sono stati fatti i controlli ed è tutto ok per i prossimi anni.

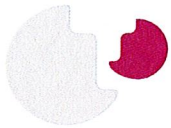
Daniele Bricalli risponde al collega che il PGS non prevede interventi.

Tullio Crivelli comunica che la canalizzazione è stata rifatta 8/9 anni fa.

Vincenzo Leardo cita che bisogna uniformarsi e chiede al Municipio di scegliere una dicitura corretta in quanto non esiste più l'AAP.

Mario Paronitti conferma che è una richiesta delle commissioni ed è giusto.

Non essendoci ulteriori interventi si procede con la votazione che all'unanimità approva il dispositivo proposto nel messaggio del Municipio.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

19. Mozioni e interpellanze

Viene data risposta all'interpellanza denominata "Messa in sicurezza pedonale del comparto di Via alle Pezze / Via Industria / Via Brüsighell / Via Vedeggio", presentata da Saskia Cortesi e confermata dal partito PS-Verdi.

In rappresentanza del Municipio risponde la Municipale Roberta Passardi.

La prima firmataria comunica che rispetto al comparto Via alle Pezze era non tanto di sollecitare il doppio senso in quanto la zona ora può essere accessibile dalla scuderia e il servizio a domicilio autorizzato non era tanto per chi raggiunge la zona industriale dalla parte ex bocciodromo ma quanto quella parassitaria che passa giù. Rispetto alla messa pedonale in sicurezza è vero che andare a piedi lì ora che arriva l'inverno non è il massimo, vero che c'è il cartello ma passano giù a tutta velocità stringendo la curva e basterebbe un paletto per farsi che non venga stretta ma se è tutto in regola va bene. Per quanto riguarda il ponte in Via Industria anche l'esecutivo dice che non vi è visibilità sul ponte rialzato con curva risulta veramente pericoloso, non si può pensare di ridurre la velocità sia per chi passa di lì per fare sport sia per chi deve raggiungere a piedi la Migros o la stazione. Per il sottopasso sterrato immaginava ci fosse possibilità che si alzi il livello del fiume ma anche in questi giorni che si è alzato mancavano ancora 50 cm abbondanti per andare a toccare il passaggio quindi discutere con il Consorzio se solo per l'utenza la messa in sicurezza del ponte o si possa pensare di facilitare almeno la passeggiata lungo al fiume passando da lì.

Roberta Passardi da risposta inerente alla passerella e comunica che hanno detto di no proprio per la sicurezza in quanto non possono prevedere quanto è la piena.

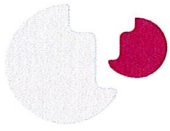
Ridurre la velocità sappiamo che si possono mettere tutti i cartelli del mondo ma non è detto vengano rispettati e il 20 km/h non è permesso in quella zona e la posa del paletto non è permesso dalle nuove norme di sicurezza che non prevedono neanche un passaggio pedonale in una zona non visibile. Comunica che sarà lo Studio Allievi a proporre dei suggerimenti nello studio del riordino di tutto lo spazio.

Doppio senso in Via alle Pezze no perché non ne vale la pena per quanto riguarda l'investimento necessario con tutti gli espropri che si dovrebbero fare vero che per evitare il traffico parassitario potrebbe essere un'alternativa, come stato suggerito, per quanto riguarda il permesso a domicilio tipo Via Garavai, questo lo si sta valutando.

La prima firmataria si dichiara soddisfatta delle risposte che alleghiamo integralmente al presente verbale (allegato A).

Interpellanza "Il risanamento della Scuola Elementare", presentata da Fabio Volpe e confermata dal partito PS-Verdi.

Roberta Passardi comunica che sono state messe insieme le due mozioni riguardante



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

la SE presentate dal PLR e dalla Consigliera Emanuela Citterio Montini e la seguente interpellanza.

Il **Presidente** informa i mozionanti e l'interpellante che il Municipio desidera chiedere se può rispondere, visti i requisiti in parte simili, ai tre atti contemporaneamente. Informa che però le mozioni verranno comunque trattate come mozioni.

Roberta Passardi comunica che i tre atti si incrociano molto e tiene a fare una premessa in quanto è da un paio di anni che il Municipio si sta adoperando per trovare delle soluzioni condivise per avviare il progetto del risanamento della SE. Indica i passi fatti dal 2021 ad oggi. Per questo motivo, il Municipio ha deciso di istituire una commissione speciale richiedendo ai gruppi politici presenti in CC di voler nominare 2 rappresentanti, la stessa sarà poi completata dai due capidicastero (Lorenzo Montini e Roberta Passardi), dal progettista, dall'UTC e dall'architetto Moggio è stato indicato da parte del Municipio. L'auspicio è quello di poter trovare in breve termine un programma di intenti concentrato dalle parti che possa dare il via a questo investimento. Informa che la prima riunione si terrà il 25.11.2023.

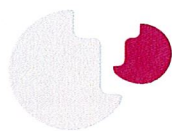
Franco Voci aggiunge che, il Municipio ha ritenuto opportuno, convocare l'architetto Moggio per le prime sedute affinché la commissione possa prendere visione del lavoro fatto e poi dopo sarà libera scelta della commissione andare avanti anche senza l'architetto. È un punto di partenza.

Fabio Volpe si ritiene soddisfatto in quanto l'istituzione della commissione speciale risponde alla sua domanda. Chiede se l'arch. Moggio sarà il conduttore del progetto. (allegato B)

Roberta Passardi e Franco Voci rispondono di no. La commissione darà un'impronta su come proseguire il progetto. Si è coinvolto l'arch. perché ha già fatto l'analisi e conosce la situazione attuale e perché ha l'esperienza di altre scuole elementari.

Francesco Ryf risponde a nome dei colleghi del PLR e comunica che quanto pattuito dal Municipio sembra estremamente saggio ed equilibrato e che possa portare ad un buon risultato in tempi ragionevoli con una certa razionalità anche nel contenimento dei costi e soprattutto con un processo molto democratico. Fa i complimenti al Municipio.

Emanuela Citterio Montini comunica che la mozione è stata pensata da un gruppo più largo interpartitico dall'elaborazione fino al dispositivo finale, tutto quello che contiene la mozione è stato pensato da più teste ma il fatto che alla fine è stata firmata unicamente dalla sottoscritta deriva da una modifica sul dispositivo finale a seguito di un incontro con un architetto che le ha consigliato di fare questo nuovo dispositivo finale in modo che il Municipio vada direttamente a proporre un credito di progettazione. È contenta della commissione speciale istituita. Sa che è uno sforzo grande ma che è uno sforzo



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

che si può fare coadiuvati dall'UTC. Spera che i colleghi hanno capito e resta a disposizione.

Roberta Passardi risponde che, per quanto riguarda il credito di progettazione, dipende dalla variante che si vuole apportare (risanamento, ampliamento, ...).

Emanuela Citterio Montini tiene a ribadire che sono le esigenze da integrare nel progetto, la commissione andrà anche a vedere cose. L'importante è che si proceda con un determinato metodo che vengano ascoltati i punti iscritti nella mozione. Sottolinea che la mozione è stata firmata solo da lei per la modifica del dispositivo finale ma che la stessa è stata preparata da persone di tutti i gruppi politici ed erano tutti concordi sul contenuto.

Il **Presidente** comunica che il Municipio ha presentato una proposta accettando le due mozioni e chiede al CC se è interessato ad aprire la discussione.

Per questo motivo mette in votazione l'apertura delle discussioni:

10 voti favorevoli

4 voti astenuti

11 voti contrari

Non viene aperta la discussione.

Comunica la proposta del Municipio di affidare le due mozioni alla commissione speciale già convocata composta da 2 delegati di ogni partito.

Il **Presidente** chiede ai mozionanti se vogliono allinearsi alla richiesta del Municipio quindi un'unica commissione ed in caso contrario a che commissione chiedete di demandare la mozione – commissione ordinaria o commissione speciale.

Emanuela Citterio Montini comunica che nella sua mozione ha inserito una commissione speciale del CC.

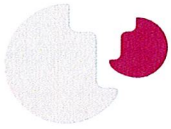
Il **Presidente** comunica che nel dispositivo finale non c'è.

Emanuela Citterio Montini risponde che all'interno è citato che si chiede l'attribuzione della mozione ad una commissione speciale del CC come da art. 69 LOC.

Il **Presidente** chiede se è confermata l'attribuzione ad una commissione speciale del CC.

Emanuela Citterio Montini risponde che è confermata.

Ryf Francesco è favorevole all'attribuzione della mozione alla commissione speciale del Municipio composta da 8 membri.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Franco Voci spiega che la commissione creata dal Municipio è per creare un futuro al progetto ma anche essere efficienti. Crede che i temi citati nella mozione di Emanuela Citterio Montini possano essere discussi dai rappresentanti del gruppo all'interno della commissione speciale per non creare dei doppioni. Il buon senso porta a dire che, se c'è una commissione del Municipio, è inutile crearne un'altra speciale che discute delle stesse cose. Metodo di lavorare poco efficiente.

Emanuela Citterio Montini è d'accordo ma dice che è un errore di procedura. La commissione formata dal Municipio, che va benissimo, deve lavorare e andare avanti in questa direzione. L'altra commissione, quella del CC, deve esaminare la mozione. Comunica che sono due cose differenti.

Franco Voci chiede se ha senso creare due commissioni.

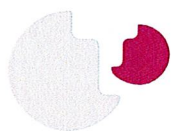
Emanuela Citterio Montini risponde che deve.

Franco Voci risponde che non è che deve perché la si può ritirare.

Emanuela Citterio Montini comunica che non ha intenzione di ritirare la mozione.

Il **Presidente** comunica che ci troviamo con 2 mozioni, il Municipio le ha accolte entrambe, a questo punto il CC deve affidare le mozioni ad una commissione che può essere ad una del CC o ad una ad hoc. Dal momento che il Municipio ha proposto una commissione ad hoc, simile a quella della SI. Il mozionante Ryf ha accettato la proposta del Municipio e si è allineato a questa commissione speciale mentre la mozionante Citterio Montini non si è allineata e ha facoltà di chiedere di demandare la mozione a una commissione o del CC o ad hoc. In questo caso ci si troverà con due commissioni speciali una composta da 8 membri (Municipio) e una composta da 7 membri che tratteranno separatamente le due mozioni e faranno due rapporti separati. Questi sono i due scenari possibili e si prende la facoltà di chiedere 5 minuti di pausa per ragionare se ha senso portare avanti due commissioni che vanno avanti separate sullo stesso oggetto.

Al termine dei 5 minuti di pausa, il **Presidente** chiude la questione e comunica che abbiamo una commissione ad hoc che è paragonabile ad una commissione municipale, ogni gruppo politico ha delegato chi vuole CC e non. Dall'altra parte abbiamo la mozione presentata da Citterio Montini che chiede di essere demandata ad una commissione speciale composta da CC. Ricorda che tutte le commissioni hanno un potere consultivo presentano un rapporto che invita al Municipio a fare qualcosa. Sia una commissione sia l'altra non faranno nessun progetto ma faranno sostanzialmente le stesse cose. Chiede nuovamente ai due mozionanti di riconfermare o modificare la loro posizione.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Ryf Francesco conferma per la commissione speciale ad hoc.

Emanuela Citterio Montini se può far parte della commissione speciale, nella pausa discutendo all'interno del gruppo la signora Ronchetti consente a concedere il suo posto in commissione alla sottoscritta, allora in questo caso sì, altrimenti farà richiesta per la commissione speciale.

Roberta Passardi comunica che è stato richiesto ad ogni partito rappresentato in CC di dare due nominativi in rappresentanza del partito. I CC non sono il partito e non possono dire questa sera noi facciamo questo cambiamento, deve essere una comunicazione ufficiale del partito.

Il **Presidente** chiede al gruppo PTT, entro venerdì 13 ottobre 2023, di comunicare alla Cancelleria i nuovi nominativi che rappresenteranno il partito all'interno della commissione.

Emanuela Citterio Montini chiede se aldilà di questo dettaglio il Municipio ha ritenuto ricevibili le mozioni?

Roberta Passardi risponde di sì.

All'interpellanza denominata "Polizia Vedeggio" presentata da Emanuela Citterio Montini il Sindaco comunica che non verrà data alcuna risposta in quanto, per il Municipio, la stessa è di carattere privato (allegato C).

La Consiglieria si dichiara non soddisfatta e comunica che chiederà lumi.

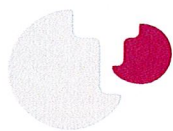
Viene data risposta all'interpellanza denominata "Informazione apparsa su "INFORMA" giugno 2023", presentata da Fabio Volpe.

In rappresentanza del Municipio risponde la Municipale Roberta Passardi.

Fabio Volpe non ha capito bene una cosa: il CdS ha detto che è revocato l'effetto sospensivo, pertanto, i lavori si potevano fare.

Roberta Passardi risponde sì ma la prima decisione del CdS è stata parziale poi in replica ha dato ragione a quello che riguarda il ricorrente.

Fabio Volpe risponde che ha letto in data 2 settembre è revocato l'effetto sospensivo e in data 12 ottobre il credito stanziato di CHF 230'000.00 è confermato fatta eccezione per quanto attiene al mancato prelievo dei contributi di miglioria. Quindi l'effetto sospensivo per i lavori è caduto. Cita che non conosce bene la legge ma gli sembrava che essendo caduto l'effetto sospensivo dei lavori gli stessi potevano essere fatti poi

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.torricella-taverne.ch

l'aspetto contributi di miglioria è una cosa che si risolve con il TRAM o chi per esso.

Roberta Passardi risponde che andando al TRAM cade la decisione del CdS sull'effetto sospensivo.

Il Consigliere prende atto di quanto comunicato e comunica che va bene così, le risposte vengono allegate integralmente al presente verbale (allegato D).

Viene data risposta all'interpellanza denominata "Caiscio – la storia, la situazione, il futuro", presentata da Fabio Volpe.

In rappresentanza del Municipio risponde la Municipale Roberta Passardi.

Fabio Volpe l'unica cosa su cui vorrebbe attirare l'attenzione è che si sarebbe atteso di ricevere una risposta quando ha fatto l'interrogazione piuttosto che dover fare un'interpellanza che gli è sembrata un po' eccessiva.

Il Consigliere si dichiara soddisfatto delle risposte che alleghiamo integralmente al presente verbale (allegato E).

Viene data risposta all'interpellanza denominata "La legislazione inerente la GESTIONE RIFIUTI", presentata da Fabio Volpe.

In rappresentanza del Municipio risponde il Municipale Lorenzo Montini.

Fabio Volpe chiede in che articolo si parla di 5-10 anni per il recupero.

Lorenzo Montini risponde articolo 5.2.5 manuale UFAM.

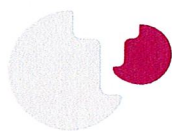
Il Consigliere dichiara di non sentirsi soddisfatto su alcune parti delle risposte che alleghiamo integralmente al presente verbale (allegato F).

Viene data risposta all'interpellanza denominata "La presentazione del Consuntivo 2022", presentata da Fabio Volpe.

In rappresentanza del Municipio risponde il Vicesindaco Franco Voci.

Il Consigliere si dichiara soddisfatto delle risposte che alleghiamo integralmente al presente verbale (allegato G).

Il Consigliere Ryf Francesco abbandona la sala – da questo momento sono presenti 28 CC.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Viene data risposta alle interpellanze denominate “Centro sportivo Traversée, cosa sta succedendo?”, presentata da Emanuela Citterio Montini, “Opere di movimenti di terra non conformi al progetto e al credito votati dal Consiglio Comunale nel Comparto Traversée – Zona AP-EP3”, presentata dal Gruppo GITT-Lega-UDC e “COMPARTO TRAVERSEE – alcune domande”, presentata da Fabio Volpe.

Tutti e tre gli interpellanti sono favorevoli a ricevere una sola risposta per tutte le interpellanze citate.

In rappresentanza del Municipio risponde la Municipale Roberta Passardi.

Mara Ronchetti interviene che va bene la democrazia e tutto ma crede che bisognerebbe mettere un paletto su quante interpellanze si possono fare pro-capite.

Saskia Cortesi risponde che si potrebbe convocare una volta in più il CC e non a marzo a settembre.

Mara Ronchetti cita che più sedute sono costi in più anche solo il rispondere sono costi.

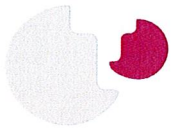
La Consigliera si dichiara soddisfatta delle risposte che alleghiamo integralmente al presente verbale (allegato H).

Vincenzo Leardo risponde che il MM del comparto sportivo è stato votato circa 3 anni e mezzo e chiede se in questi anni non si aveva tempo di decidere di allargare gli spogliatoi o di sistemare una trincea, bisognava arrivare ad oggi con queste soluzioni.

Il primo firmatario dichiara che sarà soddisfatto solo quando vedrà qualcosa di concreto. Però crede che non coinvolgere il Consiglio Comunale in scelte del genere quando si modifica un progetto dello stesso non è corretto. Ricorda che in 3 anni e mezzo non si è riusciti a parlare con lo Skater Vedeggio per capire le loro esigenze.

Roberta Passardi risponde citando tutte le problematiche riscontrate nel progetto di cui: l'evacuazione dell'acqua da un lato ed è stata fatta dall'altra parte, non era previsto il drenaggio sotto la stradina i tre collegamenti per il comparto sportivo, il muro di sostegno verso i privati non era stato neanche considerato, l'uscita sbagliata, piantumazione assente, cordoli mancanti, blocco delle macchine senza la possibilità di sicurezza, l'evacuazione dell'acqua della trincea necessaria perché è stato allagato due volte la protezione civile, mancanza di calcolo dei livellamenti delle quote sul livello del mare, ecc.

Comunica il qualcosa di concreto è lì da vedere. La piantumazione, la ditta di costruzione ha iniziato con la costruzione dei contenitori, e poi sono stati chiusi. Conclude comunicando che il Municipio procede un passo alla volta.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Fabio Volpe risponde che la cosa più importante riguarda la piantumazione e le riposte che gli sono state date chiariscono, spera che venga posto rimedio perché gli interessano le piante sul posteggio.

Franco Voci interviene comunicando che queste attività sono degli investimenti quindi che vanno ad incidere sugli ammortamenti e non incidono su altri conti di gestione corrente.

Roberta Passardi informa che la piantumazione verrà eseguita come da licenza edilizia.

Il **Presidente** comunica che restano da discutere le interpellanze: "Gestione e sensibilizzazione delle acque di sorgente per uso domestico" (allegato I), "Ce lo possiamo permettere il giro verde" (allegato J) e "Nuova visione per la gestione dei rifiuti pubblici?" (allegato K), una mozione presentata dal Consigliere Volpe Fabio e il rapporto commissionale della commissione speciale per il luogo d'incontro intergenerazionale. Chiede agli interpellanti se va bene ricevere le risposte in forma scritta ai quali rispondono di sì.

Il **Presidente** informa che il rapporto della commissione speciale va inviato al Municipio e che sarà l'Esecutivo a darne risposta comunicando come desidera procedere.

Saskia Cortesi chiede di discutere il rapporto visto che in teoria il CC avrebbe dovuto esprimersi a favore o meno del proseguo in base al rapporto commissionale e a quello municipale. Il Municipio ha accolto il rapporto e ha già detto che andrà verso un MM e quindi va bene così.

Eventualmente si proponeva, nel rapporto commissionale, la creazione di un'Associazione quindi se si può pensare di andare in questa direzione magari fatta da commissari così che poi possa collaborare con quelle già iniziano ad inserirsi all'interno della struttura. Ringrazia il Municipio per la risposta.

Flavio Bordogna cita i passi fatti dalla commissione speciale inerente le mozioni "Istituzione di un nido dell'infanzia e analisi della futura destinazione stabile ex-asilo Taverne" comunicando che la stessa ha consegnato un rapporto commissionale al Municipio a dicembre 2022 e che l'esecutivo ha redatto la risposta nell'agosto 2023. Chiede cosa si fa ad oggi per rispetto di chi ha lavorato questa mozione.

Il **Presidente** chiede ai presenti se intendono finire le mozioni oppure riprenderle nella prossima seduta di CC. Si decide di finire le mozioni nella seduta attuale con 19 voti favorevoli, 1 astenuto e 8 contrari.

Lorenzo Montini comunica che il Municipio deve ancora verificare la ricevibilità della mozione "Contestazione della fattura della ditta Gianni Ochsner relativa alla fatturazione



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

degli esuberanti nella gestione dei rifiuti degli anni 2019-2020” presenta dal Consigliere Volpe Fabio ma che è il CC che deve decidere come procedere.

Saskia Cortesi comunica che il Municipio ha tempo un mese per esprimersi sulla ricevibilità.

Il **Presidente** comunica che in mancanza della decisione da parte del Municipio sulla ricevibilità la mozione non può essere trattata.

Fabio Volpe chiede per quale motivo visto che la stessa è stata consegnata una settimana prima per farsi che fosse risolta durante il CC odierno. Il tempo di un mese del Municipio per dare la ricevibilità passa dal momento che viene attribuita ad una commissione.

Daniele Bricalli cita l'articolo LOC 67 dove vi è indicato che le mozioni devono essere immediatamente demandate a una commissione permanente o speciale, ritenuto l'obbligo del municipio di allestire un preavviso scritto sulla ricevibilità della mozione entro un mese.

Per questo motivo il **Presidente** chiede al mozionante se desidera affidare la sua mozione ad una commissione speciale o ad una commissione del CC.

Fabio Volpe risponde leggendo il punto 1 e il punto 2 della mozione dove vi è indicato che desidera attribuirla alla Commissione delle Petizioni.

Il **Presidente** chiede quindi ai CC se sono favorevoli ad attribuire la mozione alla CdP: 28 favorevoli.

20. Approvazione verbale delle risoluzioni

Il verbale delle risoluzioni è stato approvato con 27 voti favorevoli e 1 astenuto.

PER LA CANCELLERIA COMUNALE

La responsabile:

Annalisa Ruberto